

ĐƠN XIN HAM GIA CHUÔNG TRINH JVA / ODP

Kính gửi: Sứ Quán HOA KỲ tại Bangkok Thái Lan
Ngài giám đốc chương trình ODP và JVA

Kính thưa ngài:

Tôi đứng tên dưới đây: Lê Thị Hồng

Sinh năm 18-05 - 1934 tại Tây Ninh

Thủ lý tính máy trung ương, cấp bậc hạng 2

Ngày sở tuyển: thâm niên 19 năm 11 tháng 17 ngày

Tình trạng gia đình: góa chồng

chứng tộc: binh

Tôn giáo: Phật giáo

Chi tiết về thân nhân trước hệ

Họ và tên chồng: Nguyễn Văn Tử

Ngày tháng năm sinh 12 Septembre 1928

Nơi sinh: Lộc Giang

con cái:

Nguyễn Lê Ân 1955

Nguyễn Lê Lai 1957

Nguyễn Lê Vinh 1960

Nguyễn Lê Lương 1961

Nguyễn Lê Thanh 1962

Nguyễn Thị Thu Thủy 1951

Nguyễn Lê Phước 1968

Nguyễn Thị Thu Thủy (AN)

HOUSTON, TEXAS 77080
U-S-A

chi tiết lý lịch: rước đây có phụ vụ trong quân lực VNCH

Bắt đầu vào ngày:

thăm niên 19 năm 11 tháng 17 ngày

cấp bậc: hạng 2

chức vụ thư ký tính máy

có bị cải tạo:

Bắt đầu vào ngày 05-05-1975

chấm dứt vào ngày 25-05-1975

Bị cải tạo ở Ấp Xóm mới, xã Thanh Phước, Huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh

Tại sao bị đi cải tạo:

thư ký tính máy bưng thùng

Chống Nguyễn Văn Tú Số quân 48/700013 YTTV

có bị cải tạo:

Bắt đầu vào ngày 25-05-1975

chấm dứt vào ngày: cho đến nay không thấy tin tức chống về

Chống tôi theo lệnh của UB quân quản Saigon, tất cả các sỹ quan phải ra trình diện. Chống tôi được thông báo mang hành lý cá nhân đi học tập 15 ngày nhưng cho đến nay không thấy chống tôi về hoặc đã chết trong trại giam cải tạo.

Nay tôi được biết rằng chính phủ Hoa Kỳ có một chính sách nhân đạo mới để cứu xét cho Trường hợp gia đình tôi.

Vì vậy, tôi làm đơn này kính xin ngài giám đốc chương trình

JVA/ODP- cứu xét trường hợp bất khả kháng của tôi trên một căn bản rằng nếu nhân đạo để giúp tôi và gia đình hưởng theo chương trình nhân đạo được phóng vấn và định cư Hoa Kỳ.

Tôi vô cùng biết ơn được ngài chấp thuận. Tôi cũng rất mong tin ngài.

Đính kèm

Trân trọng kính chào Ngài

1 Bản trích lục Bộ khai sanh

1 Nghị định

1 Báo cáo thụ đãi chi ở

Ký tên
Lê thị Hồng
Hồng

() ONG THAI-LUU-DUONG
QUAN-LUC VIET-NAM CONG-HOA

VIET NAM CONG HOA
BO QUOC PHONG
DO TONG THAI LUU
QUAN LUC VIET NAM CONG HOA

So : 0679 /TT/ND

- ()
- Chiếu Hiến-Pháp Việt-Nam Công-Hòa ngày 01.4.1967 .
 - Chiếu Sắc-Lệnh số 394/TT/SL ngày 01.9.1969 ấn-dịnh thành-phần Chính-Phủ sửa đổi bởi Sắc-Lệnh số 366/TT/SL ngày 12.6.1971 .
 - Chiếu Sắc-Lệnh số 614-a/TT/SL ngày 01.7.1970 ấn-dịnh hệ thống tổ-chức Quốc-Phòng và QLVNCH .
 - Chiếu Sắc-Luật số 13/CT/LDQG/SL ngày 20.10.1964 sửa đổi bởi sắc-Luật số 33/66 ngày 01.9.1966 ấn-dịnh quy-chế quân-nhân hiện-dịch thuộc C'ũ-Lục-Quân trong QLVNCH .
 - Chiếu Sắc-Lệnh số 50/SL/QP ngày 17.3.1967 ấn-dịnh quy-chế riêng cho toàn thể quân-nhân địa-Phưởng Quân thuộc QLVNCH .
 - Chiếu Huân-Thị số 630-400 ngày 19.10.1968 .
 - Chiếu SVVT số 2340/TT/TTT/KTT/K ngày 12.3.1971 .
 - Chiếu SVVT số 3162/TT/1/NV/QC ngày 22.7/1970 .
 - Chiếu SVVT số 8177/TT/TTT/KTT/HSQ/I ngày 05.8.1971 .
 - Chiếu Nội-Quy số 044/TT/TTT/KTT/HSQ/I ngày 27.8.1971 .
 - Chiếu phiếu TH số 1767/TT/1/TK/CT ngày 11.10.1971 .
 - Chiếu Biện-Dân đề ngày 08.12.1971 của HOTT thượng-niên 1972 .
 - Chiếu QĐ số 1109/TT/TTT/KTT/HSQ/I ngày 19.01.1972 .
 - Chiếu SVVT số 1665/TT/TTT/KTT/HSQ/I ngày 01.3.1972 .
 - Chiếu SVVT số 5155/TT/TTT/KTT/HSQ/I ngày 15.6.1972 .
 - Chiếu QĐ số 9755/TT/TTT/KTT/HSQ/I ngày 03.7.1972 .

NGHI - F/INH

ĐIỀU I :- Các Thượng-Sĩ thật có tên sau đây được thăng-cấp Chuẩn-Úy thượng-niên và bổ-túc kỹ Đé IV/TCN/1972 kể từ ngày 01.10.1972 :

I.- KHÔNG - QUÂN :

II.- HẢI - QUÂN :

1.-Thượng-Sĩ I	NGUYEN VAN	NAI	sq.-53/700.443	CCTV Nha - e
2. "	DONG VAN	LIU	- 55/700.231	BT/V3ZH
3. "	NGUYEN QUAN	QUANG	- 50/700.135	HQ. 13
4. "	VO VAN	TRI	- 48/700.109	HQ. 9601
5. "	DINH CONG	PHAI	- 54/700.363	P.TIC
6. "	PHAI	TUYEN	- 51/700.143	BTL/HD
7. "	NGUYEN	KY	- 44/700.011	GD. 62TT
8. "	NGUYEN VAN	DAO	- 49/700.266	HQ. 12
9. "	NGUYEN VAN	CO	- 46/700.057	GD. 23XP
10. "	YOLAN YA	THANH	- 56/700.065	TTHQ/HQ
11. "	HUA VAN	VUONG	- 53/700.337	K. QY
12. "	TRAN VAN	KHE	- 48/700.039	SPVZH
13. "	TRAN TAN	HAO	- 52/700.197	ID.NM
14. "	NGUYEN QUAN	HGA	- 55/700.505	K. AN
15. "	NGUYEN VAN	TU	- 48/700.013	BOJ/TTV
16. "	NGUYEN LINH	DAO	- 53/700.454	HQ. 9050
17. "	NGUYEN VAN	VINH	- 52/700.210	BTL/HD
18. "	LE THUY	ANH	- 53/700.111	P.CTCT
19. "	MAI VAN	CHIEU	- 54/700.311	TTCH/TQ
20. "	TRAN HAU	KHAI	- 54/700.378	GD. 28XP
21. "	DUONG SANH	THUY	- 55/700.142	BTL/212
22. "	TAI TAN	HIEN	- 56/700.112	TTCH/Sai-Gon

23.	-Thượng-Sĩ I	VO VAN	VINH	sq. - 54/700.041	GD. 21XP
24.	"	LE HUU	THOI	- 54/700.199	HQ. 3
25.	"	VU VAN	AM	- 51/700.127	HQ. 1
26.	"	VO VAN	SAU	- 54/700.207	BTL/V3ZH

ĐIỀU 2 :- Tham-lưu-Trưởng Bộ-Tổng-Tham-lưu chiểu nhiệm-vụ thi-hành Nghị-Định này ./-

KBC. 4002, ngày 04 tháng 10 năm 1972

NỘI NHẠN :

Đại-Tướng CAO-VĂN-VIÊN
Tông-Tham-lưu-Trưởng QLVNCH,
(Kí tên và đóng dấu)

KBC. 3317, ngày 10 tháng 10 năm 1972

TRÍCH SAO Y ĐƠN CHANH /

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ QUỐC PHÒNG
ĐO-TỔNG THAM-LƯU QLVNCH
HẢI QUÂN
BỘ TƯ LÍNH

Số : 120/HQ/TTL/C.2

NỘI NHẠN :

- Phổ biến tổng-quát
- BTL/HQ/P.1 - TTIC/HQ - TTTL/HP .

Gửi SAO KINH GỬI :

- BTL/HQ/VP
- VP/TTP/HQ
- BTL/HQ/P.1(T)(HS-GP - EBN-DGKT-VK)
- Hồ sơ - lưu trữ /

TL,Độc-Độc TRẦN-VĂN-CHƠN
Tư-Lính Hải-Quân
Hải-Quân Đại-Tá DIỆP-QUANG-THU
Tham-lưu-Trưởng
Hải-Quân Đại-Tá TRẦN-VĂN-PHU
Tham-lưu-Phó Nhân-Viên
Hải-Quân Trung-Tá HO-DUY-DUY
Trưởng-Phòng Tổng-Quản-Tri.



BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH Lũng-Lộc-Giang (Chelôn)
(Extrait du registre des actes de naissance)

(NAM-PHÂN)
(Sud-Vietnam)

NĂM 1966
(Année)

SỐ HIỆU 66
(Acte N°)

Tên, họ đứa con nít (Nom et prénom de l'enfant)	Nguyễn Văn Tư
Nam, nữ (Sexe de l'enfant)	Nam
Sanh ngày nào (Date de naissance)	12 Septembre 1966
Sanh tại chỗ nào (Lieu de naissance)	Lộc Giang
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	Nguyễn Văn Hiến
Cha làm nghề gì (Sa profession)	làm ruộng
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Lộc Giang
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	Võ Thị Chen
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	làm ruộng
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Lộc Giang
Vợ chánh hay vợ thứ (Son rang de femme mariée)	vợ chánh

Chúng tôi, Nguyễn Văn Hiến
(Nous)
Chánh-án Tòa Long-An
(Président du Tribunal)
chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của
(Certifions l'authenticité de la signature de)
Ông Nguyễn Văn Hiến
(M.)
Chánh-Lục-sự Tòa-án sở tại.
(Greffier en chef dudit Tribunal).

Trích y bản chánh
(Pour extrait conforme)

Long-An, ngày 15/10/66
CHÁNH LỤC-SỰ,
(LE GREFFIER EN CHEF)

Long-An, ngày 15/10/66
CHÁNH-ÁN,
(LE PRÉSIDENT)

Thủ-điền: 5/10/66
Số: 4294
no)

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỈNH GIA-ĐÌNH
QUẬN TÂN-BÌNH
XÃ PHÚ-THỌ-HÒA

BÁO - CÁO THAY ĐỔI CHỖ Ở

Số 1038 PTH/HC

(Tham chiếu : Nghị-định số 353/BNV/PIO ngày 30-6-1958
của Bộ Nội-Vụ)

Tên họ người đi : HÀ-VĂN-THÙNG
Ngày và nơi sinh : 1938 Chợ Lớn
Nghề nghiệp : Quân nhân
Thẻ căn-cước số : 199597
Ngày và nơi cấp : 12-12-60 Quận 5
Địa chỉ hiện tại : 118/4 Ấp Tân-Phước Xã Phú-thọ-Hòa
Ngày đi : 10-09-71
Số người cùng đi : 08 người

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. — <u>Lê-thị-Rộng-1934</u> | 7. — <u>Nguyễn-thị-Thu-Thủy-1951</u> |
| 2. — <u>Nguyễn-lê-Ân-1955</u> | 8. — <u>Nguyễn-lê-Phước-1968</u> |
| 3. — <u>Nguyễn-lê-Lợi-1957</u> | 9. — <u>/ / / / / / / / / / / /</u> |
| 4. — <u>Nguyễn-lê-Vinh-1960</u> | 10. — <u>/ / / / / / / / / / / /</u> |
| 5. — <u>Nguyễn-lê-Quang-1961</u> | 11. — <u>/ / / / / / / / / / / /</u> |
| 6. — <u>Nguyễn-lê-Thành-1962</u> | 12. — <u>/ / / / / / / / / / / /</u> |

Nơi đến : Trại Gia-Bình Trần-Hưng-Đạo
Lý do di chuyển : vào đơn vị

Phú-Thọ-Hòa, ngày 10 tháng 09 năm 1971

XÃ TRƯỞNG



NƠI NHẬN :

Kính gửi Ông : Chỉ Huy Trưởng Trại Gia-Bình Trần-Hưng-Đạo
« Đề kính tường và cho kiểm soát »

Đương sự

« Đề xuất trình với nhà chức trách địa-phương
nơi đề lập Tờ khai Gia-dình »

Hồ sơ

Lưu

Lê Thị Rộng.

Đã 5

Lưu chỉ diện này.

Ấp xóm mới xã Thạnh Phước
Hiện gõ dấu tỉnh tay mình.

